

Програма фахово-політичної конференції: “(Не)видимі. Біженці з інвалідністю в Німеччині”

Коли? 14.12.2023

Де? у Французькій церкві на Жандарменмаркті (Gendarmenmarkt 5, 10117 Berlin)

Модератори: Д-р. Сюзане Швальгін, Handicap International e.V.

Д-р. Макс Олівер Шмідт, Євангельська академія в Берліні

Конференція буде перекладатися на українську та арабську мову. Для перекладу вам потрібен доступ на платформу Zoom у вашому телефоні.

10:45 Реєстрація та кава

11:15 Відкриття та привітання від Handicap International та Євангельської академії в Берліні

11:30 Привітальні слова

Юрген Дюзель - Уповноважений федерального уряду у справах людей з інвалідністю

Реєм Алабалі-Радован – Державна міністерка та Уповноважена Федерального уряду з питань міграції, біженців та інтеграції, Уповноважена Федерального уряду з питань боротьби з расизмом (Відео-звернення)

11:45 від притулку до дому? - Біженці з інвалідністю розповідають про переїзд та життя в Німеччині.

Доповідь **Зайнаб Абол Гава**

Доповідь **Олени Поліщук**

12:05 НЕВИДИМІ?! Бар'єри та прогалини в допомозі при прийомі біженців з інвалідністю в Німеччині

Олена Лукіних (Німецький Червоний Хрест, Генеральний Секретаріат)

Вольфрам Бутшардт (Діаконі Міхаелсховен, Центр компетенції Біженство та інвалідність)

13:00 – 14:00 Обідня перерва

3 14:00 Воркшопи на актуальні теми:

Під час вибору воркшопу, будь ласка, зверніть увагу, що український переклад буде надано тільки на воркшопі №4. 1,2,3,5-й воркшопи проводяться виключно німецькою мовою.

Воркшоп 1: Між дискрецією та бар'єрами: Люди з інвалідністю в Законі про допомогу шукачам притулку

Люди, які просять притулку в Німеччині, отримують допомогу відповідно до Закону про допомогу шукачам притулку. Досі шукачі притулку могли отримувати так звані аналогові виплати через 18 місяців. Тепер федеральний уряд планує продовжити цей період до 36 місяців. Це не лише значно ускладнить отримання важливих медичних послуг, але й означає, що люди з тривалими процедурами надання притулку ризикують втратити надійний доступ до допомоги з інтеграції. Крім того, отримання базових виплат в майбутньому буде здійснюватися у формі так званих платіжних карток. Який вплив майбутні зміни матимуть на людей з інвалідністю і що насправді означає бути залежним від виплат відповідно до Закону про допомогу шукачам притулку?

Референти: Енріко Ноак Pandechaion (Herberge e.V.), Сама Фльшагдарі (Selbstvertretungsgruppe NOW! Nicht ohne das Wir)

Модератор: Вольфрам Бутшардт (Діаконі Міхаелсховен)

Воркшоп 2: Визначення специфічних потреб у захисті та підтримці людей з інвалідністю в системі прийому біженців.

Систематичні процедури ідентифікації потреб у захисті є важливою передумовою для забезпечення того, щоб біженці з інвалідністю не залишалися поза увагою і могли отримати належну підтримку. Наразі в Німеччині не проводиться систематичної та всебічної ідентифікації потреб у захисті, пов'язаних з інвалідністю. Як наслідок, невидимі порушення зазвичай залишаються невизнаними, і навіть люди з видимими порушеннями часто не отримують необхідної підтримки. Як повинні бути організовані успішні процедури виявлення потреб у захисті? Чи потрібне федеральне положення про ідентифікацію, і якщо так, то що воно має містити?

Референти: Альва Треберт (Загальнонаціональна робоча група психосоціальних центрів для біженців та жертв катувань - BAfF e.V.), Міхаель Хільбольд (Департамент Сенату з питань інтеграції, праці та соціальних питань)

Модератор: Д-р Сюзане Швальєїн (Handicap International e.V.)

Воркшоп 3: Інтеграційні мовні курси для людей з інвалідністю

Хоча мовні курси для людей з вадами зору та слуху пропонуються в рамках програми інтеграційних курсів, люди, які їх потребують, довго і часто безуспішно шукають відповідні мовні курси. Чи існує занадто мало мовних курсів для людей з порушеннями зору та слуху? Як можна зробити інтеграційні курси більш інклюзивними? І чому немає інтеграційних курсів для людей з когнітивними порушеннями? Разом з організаторами мовних курсів ми обговорюємо структурні виклики та шукаємо шляхи необхідних покращень.

Референти: Маріон Каге, Анете Кретчмер (SFZ Центр підтримки gGmbH), Марі Шарбоньєр (Мовний координаційний центр землі Бремен), Марен Райнеке (Unerhört e.V.)

Модератор: Джесіка Шрьодер (Handicap International e.V.)

Воркшоп 4: Самопредставництво біженців з інвалідністю

На жаль, наразі біженці майже не представлені в дебатах щодо міграційної політики. Їхні погляди рідко беруться до уваги та розглядаються в публічних дебатах. На противагу цьому, гасло "нічого про нас без нас" є центральною частиною дискурсу з питань участі. Як біженці з інвалідністю в Німеччині можуть бути більш залученими і говорити про свої проблеми? Який досвід мають існуючі групи самодопомоги та самозахисту на перехресті проблем втечі та інвалідності, і з якими викликами вони стикаються? В рамках воркшопу ми

обговоримо ці питання разом з представниками різних груп самопомогі та самозахисту для біженців з інвалідністю. Ми хотіли б спиратися на існуючі знання та досвід, обговорити нові підходи та ідеї, а також вчитися один у одного. Ми з нетерпінням чекаємо на надихаючий обмін думками. Семінар буде перекладений українською та арабською мовами.

Референти: Нора Лорі Демірбілек, Юлія Тайхе (Handicap International e.V.)

Воркшоп 5: Наслідки майбутньої реформи Європейської системи притулку (CEAS) для людей з інвалідністю

8 червня 2023 року Рада міністрів внутрішніх справ ЄС ухвалила проект реформи Загальноєвропейської системи притулку (CEAS). Цей проект Ради сприяє прискореному позбавленню прав переміщених осіб та все більшому скасуванню права на притулок в ЄС. Але що насправді передбачає реформа? Як заплановані зміни вплинуть на людей з інвалідністю? Ми розглянемо окремі положення разом.

Референт: Софія Еккерт (terre des hommes Deutschland e.V.)

Модератор: Карстен Дімце (Handicap International e.V.)

15:30 – 16:00 Перерва на каву

16:00

Панельна дискусія з членами німецького Бундестагу:

Видимі-невидимі? Люди з інвалідністю в міграційній політиці Німеччини:

Модераторка: Керстін Бекер (Керівник міграційного департаменту- Der Paritätische Gesamtverband)

Гості:

Клара Бюнгер (Die LINKE)

Гакан Демір (SPD)

Корінна Рюффер (Bündnis 90/Die Grünen)

Д-р. Брітта Шлегель (Керівник Центру моніторингу Конвенції ООН про права людей з інвалідністю, Німецький інститут прав людини)

3 17:15

Зібратися разом і поспілкуватися

Проведення конференції
можливе
завдяки підтримці:



Die Beauftragte der Bundesregierung
für Migration, Flüchtlinge und Integration
Die Beauftragte der Bundesregierung für Antirassismus

